

Gipsy Mission Jaarverslag 2021



Definitief
Datum: 20 mei 2022

Algemene Informatie

De statutaire naam is Stichting Gipsy Mission en is opgericht op 15 september 1999. De vestigingsplaats is Nijkerk. Stichting Gipsy Mission staat ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 32075970. De Belastingdienst heeft de stichting erkend als ANBI (algemeen nut beogende stichting), de giften aan de stichting zijn hierdoor aftrekbaar van de belastingen.



Onze gegevens zijn opgenomen in de Kennisbank Filantropie. Voor iedere giftgever is de informatie beschikbaar via de website <http://www.geefwijzer.nl/>.

CBF-Erkend goed doel

Op 1 juli 2016 ontvingen wij het CBF-keurmerk: erkend goed doel. Het keurmerk maakt zichtbaar dat we voldoen aan door derden gestelde eisen van transparantie, verantwoording en werkwijze. Het CBF geeft eveneens een selectie van de door ons aangeleverde informatie. Voor iedere giftgever is de informatie beschikbaar via de website <https://www.cbf.nl/organisatie/gipsy-mission>



CBF Erkenningpaspoort



Gipsy Mission

Investeren in Roma kinderen door middel van christelijk onderwijs



Dit willen we oplossen

Het verbeteren van de maatschappelijke achterstandspositie van Roma's in Roemenië en Oekraïne. Wij doen dit primair door middel van christelijk onderwijs aan zigeunerkinderen. Onderwijs helpt om structurele verbeteringen te realiseren in de Roma gemeenschap.

Dit is waar we trots op zijn

"Bedankt voor deze kans om naar het naschoolse huiswerk programma te gaan. Hier ben ik altijd gelukkig. Als ik kan lezen en schrijven kan ik gaan werken. Anders heb ik geen kans op werk." Daniella van 11 jaar uit Galospetreu. Er zijn vele Daniella's die wij perspectief geven.

Inhoudsopgave

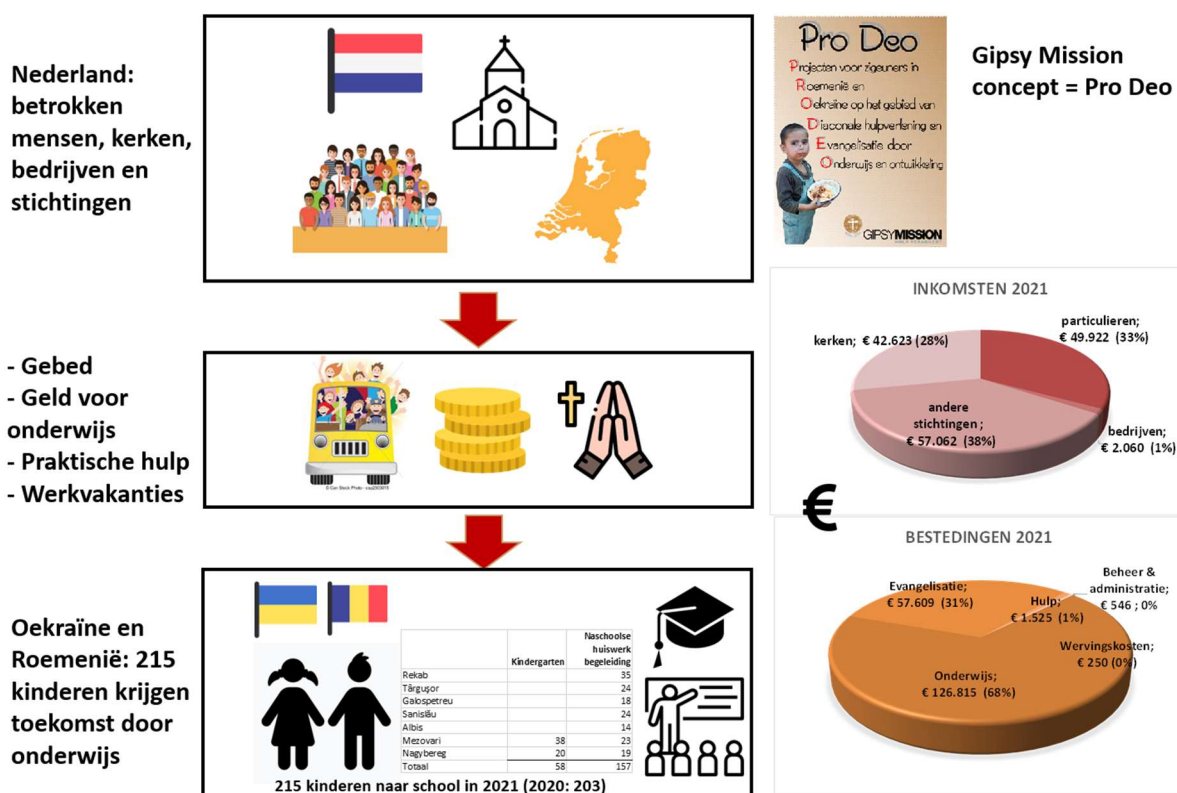
1. Samenvatting	4
2. Oorlog in de Oekraïne – bericht van István Menyhárt	8
3. Voorwoord van de voorzitter	10
4. Impact van Gipsy Mission – hulp verandert	11
4.1 Missie en visie – investeren in kinderen	11
Duurzame verandering begint bij de jeugd.	11
Gipsy Mission gelooft in de kracht van onderwijs	11
Hier gaan we voor... ..	12
Onze missie in een notendop: Pro Deo	12
4.2 Impact van onze projecten in Roemenië	13
Valea lui Mihai / project Reka – onderwijs	13
Târgușor – onderwijs.....	14
4.3 Impact van onze projecten in Oekraïne.....	19
Mezővári – onderwijs	19
Nagybereg - onderwijs	20
5. Onze supporters – door uw steun kunnen wij impact realiseren	21
Onze visie.....	21
Diaconale werkvakanties in 2021	21
Samenwerking met kerken en stichtingen	21
6. Onze communicatie	23
6.1 Beleid	23
6.2 Wat is bereikt in 2021	23
6.3 Facebook	23
6.4 Instagram.....	23
6.5 Website	23
7. Hoe kijkt het bestuur terug op 2021 & vooruitblik voor 2022	24
Terugblik op 2021	24
Vooruitblik op 2022	24
Bestuurssamenstelling	24
Activiteiten van het bestuur	25
Ambassadeur	25
Bestuurlijke structuur.....	25
Controle van de financiën	25
8. Financiën – verantwoording van inkomsten en bestedingen over 2021	26
Financieel beleid	26
9. Jaarrekening 2021	28
Balans per 31 december 2021	28
Grondslagen voor waardering en resultaatbepaling	30
Toelichting verdeling baten en lasten per doelstelling, eigen fondsenwerving en beheer & administratie	31

1. Samenvatting

In dit verslag leest u over alle ontwikkelingen. We geven graag een transparant beeld van waar we het afgelopen jaar mee bezig zijn geweest en hoe de aan ons toevertrouwde middelen zijn of worden ingezet. Heeft u vragen? Laat het ons weten. We vertellen graag meer.

Samenvatting van 2021 cijfers:

- **kinderen naar school: 215 (2020:203 kinderen)**
- **inkomsten van afgerond EUR 152.000 (2020: EUR 169.000)**
- **doelbestedingsratio van 99,6% (2020: 99,3%) (=slechts 0,4% overhead = wervingskosten en beheer & administratie)**



Gipsy Mission in het kort – missie en visie

Dit willen we bereiken

Het verbeteren van de maatschappelijke achterstandspositie van Roma's in Roemenië en Oekraïne. Wij doen dit primair door middel van christelijk onderwijs aan zigeunerkinderen. Onderwijs helpt om structurele verbeteringen te realiseren in de Roma gemeenschap.

Urgentie van Roma's in Roemenië en Oekraïne – grote achterstandssituatie

Roma kinderen hebben een taalachterstand, gedragsproblemen, komen uit moeilijke thuissituaties, meisjes krijgen zeer jong kinderen, gezinnen hebben geen inkomen. Christelijk onderwijs zorgt voor ontwikkeling en bewustwording waardoor jongeren zelf bij gaan dragen aan oplossingen.

Zo bereiken we ons doel – focus op christelijk onderwijs

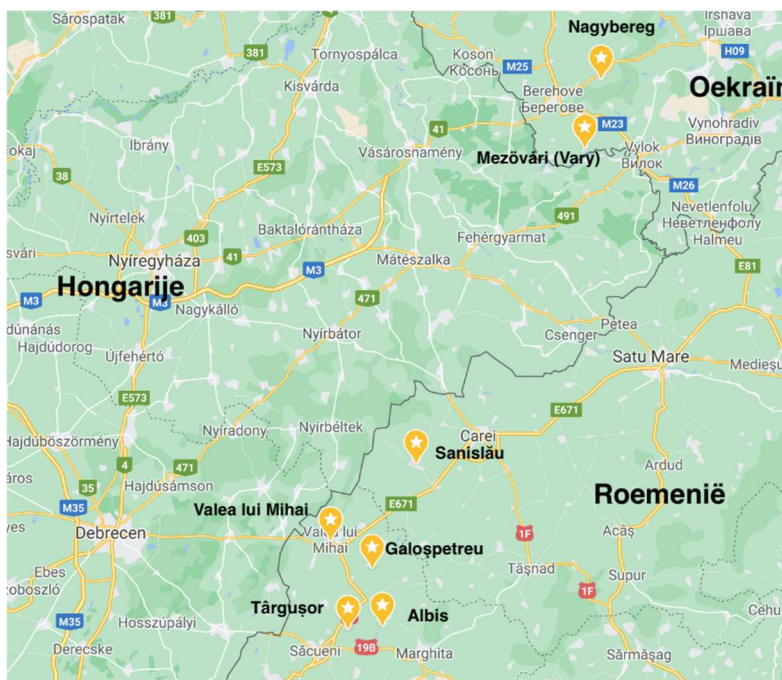
Onze focus ligt op christelijk onderwijs aan Roma kinderen. Daarnaast worden op kleine schaal diaconale projecten met praktische hulp uitgevoerd (o.a. via diaconale vakantie van Nederlandse jongeren die hulp verlenen). Wij geloven in de kracht van het evangelie om mensenlevens structureel te veranderen. Om deze reden ondersteunen wij in Roemenië een pastor naast de onderwijsprojecten in de twee dorpen waar hij werkzaam is

Impact van ons werk in feiten en cijfers

Gipsy Mission werkt in Roma gemeenschappen in 5 dorpen in Roemenië en 2 dorpen in Oekraïne.

Door het Gipsy Mission concept van naschoolse huiswerkbegeleiding met flankerende activiteiten is er echt verandering mogelijk. In het dorp Valea lui Mihai in Transsylvanië, Roemenië, dat sinds 2004 draait, zien we de resultaten. Hier stromen nu nagenoeg jaarlijks zigeunkinderen door naar het middelbaar onderwijs.

Dit is een wonder in de zigeunergemeenschap. Mensen die niet anders wisten dan “wij zijn niets, kunnen niets, en zullen ook nooit wat worden”, zien nu hun kinderen iets bereiken wat nooit voor hen leek weggelegd. Ook de zigeunergemeenschap zelf is aantoonbaar veranderd. De aan de kinderen en de ouders bewezen liefde werkt door. We zien ouders die meer initiatief nemen. Sommigen vonden en hebben een baan. Het zigeunerdorp van Valea lui Mihai kreeg een eigen kerk. Mensen zijn anders gaan leven. Bij de opening van het kerkje sprak de burgemeester. Hij vertelde dat het hem was opgevallen dat de criminaliteit in zijn dorp was gedaald de laatste jaren. Nu wist hij waarom!



Gipsy Mission Nederland werkt samen met lokale partnerorganisaties die ter plaatse de dagelijkse leiding hebben. De gediplomeerde onderwijsgevers worden niet door de overheid gesubsidieerd. De exploitatie van de school komt voor onze rekening.

Als bestuur bezoeken we onze projecten tweemaal per jaar. Daarnaast vragen we van onze partnerorganisatie een rapportage per kwartaal. Met beiden volgen we de resultaten van het project op de voet.

Oorlog in Oekraïne

Er is oorlog in de Oekraïne! De projecten van Gipsy Mission bevinden zich in West-Oekraïne (zie blauwe cirkel). De oorlog heeft grote invloed op de situatie in dat gebied wat impact heeft op het werk van de partners van Gipsy Mission. Onze partners helpen met de vluchtelingenopvang en gebruiken de school voor activiteiten zoals maaltijdverstrekking en noodhulp.

Ook de financiële situatie in het land is verre van rooskleurig door de sterk gestegen prijzen voor dagelijks levensonderhoud. Dit komt bovenop de al jaren slechte economische situatie waarin het land verkeert wat zichtbaar is op het moment dat je de grens passeert. In de Oekraïne werken wij samen met de Reformed Church. We hopen en bidden voor Oekraïne en de Roma zigeuners die meelijden onder de oorlogssituatie.



Impact van ons werk – wat vinden onze projectpartners in Roemenië van ons?

Het is voor mij een grote vreugde en een voorrecht dat ik inmiddels 13 jaar verbonden mag zijn aan mijn Nederlandse broeders en zusters; ik beschouw jullie als mijn vrienden. In de loop van de jaren hebben we heel veel plannen gemaakt, heel veel besproken. Hartelijk dank voor jullie enorme financiële ondersteuning, alsook voor jullie fysieke werk als jullie hier waren. We hebben enorme resultaten bereikt samen: in Asszonyvására, in Gálospetri, in Szaniszló. De ontmoetingen in Roemenië, in Hongarije en in Nederland hebben onze band steeds verder verdiept.

Dank jullie wel dat we op jullie mogen rekenen, en dat we samen mogen dienen onder de behoeftigen. Ik wil graag mijn dank uitspreken uit naam van de leiding en medewerkers van de Christian Gypsy Mission Foundation voor al jullie materiële en geestelijke steun.

Laszló Dan, President of Christian Gypsy Mission Foundation



Een van de beste dingen in mijn leven is dat ik onderwijs kan geven aan de kinderen op de After School, dankzij jullie financiële ondersteuning. Ik werk met kinderen op school, die van huis uit geen enkele hulp of stimulans krijgen om te leren. De kinderen krijgen een warme maaltijd op school, we doen het huiswerk samen, we spelen, we praten met elkaar; dit is allemaal iets heel bijzonders. Het is voor mij een grote vreugde dat ik niet alleen met de kinderen werk, maar 's middags en 's avonds ook in verschillende Roma gemeenschappen met vrouwen kan werken. Dank jullie wel dat jullie mijn werk ondersteunen; en het betekent altijd heel veel voor mij en voor ons wanneer we elkaar persoonlijk ontmoeten.

Erzsébet Papp, leerkracht Gálospetri



Mijn hart is vol dankbaarheid en vreugde dat ik al zo langzamerhand tien jaar samen met jullie mag dienen, broeders en zusters uit Nederland, zowel in het onderwijs aan de Roma kinderen alsook in de bouw van kerkgebouwen en het werk in de Roma gemeenten. De kinderen ontwikkelen enorm en ook de gemeenten groeien. Ik geloof dat al de tijd en het geld dat is geïnvesteerd zowel op de korte als op de lange termijn heel veel zegen betekent voor onze Roma broeders en zusters.

Szilárd Filep, pastor.



Het is voor mij een grote vreugde dat ik mag werken met de kinderen in het After School Programma in Asszonyvására. Als ik terugkijk op de afgelopen jaren, zie ik dat de kinderen een enorme ontwikkeling hebben doorgemaakt. Het leren gaat veel beter, ze gedragen zich veel beter en met vreugde nemen de kinderen ook deel aan het leven van de kerkelijke gemeente. Ik wil jullie graag zowel uit naam van mezelf alsook uit naam van mijn collega's heel hartelijk bedanken voor alle steun die we van jullie uit Nederland krijgen voor ons werk hier op de After School!

Noémi Filep, leerkracht Asszonyvására (Târgușor)



Corona impact in 2021

Op het moment dat we dit jaarverslag publiceren, zijn we twee jaar in de ban van het coronavirus wat grote impact heeft in Nederland. Ook in Roemenië en Oekraïne heeft het virus impact en staat het dagelijks leven stil. Wij merken dat het coronavirus grote gevolgen heeft gehad voor de Roma's. In 2021 konden de projecten voor een belangrijk deel blijven functioneren. De pastors, ouders en kinderen zijn hier erg dankbaar voor. De kinderen krijgen bij het project onderwijs, aandacht en een maaltijd en het is er warm.

Dat neemt niet weg dat veel mensen ziek geweest zijn in 2021 en ook zijn een aantal mensen eraan overleden. Positief is dat de huidige virusvariant meestal een minder ernstig verloop heeft, en dat maakt het enigszins gemakkelijker. De daarmee gepaard gaande vermoeidheid die vrij lang aanhoudt, is nog wel lastig.

In Oekraïne begon 2021 met af en toe een paar weken schoolsluiting, veel besmettingen, ziekte en diverse mensen – waaronder de zigeunerleider van het dorp en ook zijn opvolger – zijn overleden. Ziekenhuizen waren overvol, slechte gezondheidszorg, en er is veel wantrouwen vanuit de bevolking m.b.t. de vaccinaties en de informatievoorziening. Vanaf het 2^e kwartaal is de coronasituatie verbeterd. In de zomer kon men zelfs weer aan het werk op het land en wat geld verdienen, maar dat was helaas niet genoeg om er ook de winter mee door te kunnen komen. Bovendien heeft de overheid de 'kinderbijslag' voor kinderen vanaf 3 jaar afgeschaft, waardoor de zigeuners steeds moeilijker of helemaal niet meer voor de basisbehoeften zoals eten, kleding, brandstof en medicijnen kunnen betalen. In het najaar verslechterde de coronasituatie en ging de school af en toe weer een paar weken dicht.

De zigeuners hebben geen geld om hun huizen te verwarmen en voldoende eten te kopen, waardoor hun gezondheidssituatie extra slecht is. De bijdrage voor de maaltijd voor de kinderen op school is in januari van overheidswege verdubbeld. De prijzen voor voedsel en brandstof rijzen de pan uit. Overwogen wordt nu een gaarkeuken op te zetten. Er is kortom sprake van een zorgelijke situatie waarin mensen het zeer moeilijk hebben om het hoofd boven water te houden.

We leven mee met onze projectpartners en de Roma's in deze periode.

2. Oorlog in de Oekraïne – bericht van István Menyhárt

Medio april kregen we onderstaand bericht van István Menyhárt onze projectpartner in Mezővári in Oekraïne:

“Sinds het uitbreken van de oorlog hebben we echter heel ander soort werk gedaan, omdat kleuterscholen en basisscholen vanwege de oorlogstoestand niet open zijn. De oorlog heeft ons leven totaal veranderd. We danken God dat er hier in de Transkarpaten geen gevechten hebben plaatsgevonden, maar veel andere gevolgen van de oorlog beperken ons. Onze eerste taak is dat wij mensen die vluchten vanuit het oosten van Oekraïne te ontvangen en een veilig thuis en zorg te bieden. Hier zijn wij de afgelopen anderhalve maand mee bezig geweest en hebben deze bediening met vreugde gedaan.

Ongeveer 170 vluchtelingen zijn vanuit het oosten gekomen naar Mezővári. De meesten vanuit Kiev, maar velen kwamen ook vanuit andere plaatsen waar hevig gevochten wordt. Velen van hen hebben geen huizen meer om naar terug te keren. De vluchtelingen zijn ondergebracht in gastgezinnen in Vári en er is een lief gezin ondergebracht in de Immanuel kleuterschool. We hebben de hele kleuterschool verbouwd, zodat we indien nodig plaats kunnen bieden aan maximaal 50 personen. Tot nu toe zijn ze niet in deze grote aantallen aangekomen in Mezővári. De vluchtelingen die hier aankomen willen we ontvangen in onze liefdevolle gemeenschap en ook de dorpelingen doen erg hun best om te helpen. De plaatselijke kerkelijke gemeente probeert diegenen te helpen met goederen en financiën die met maar enkele bezittingen in een tas hebben moeten vluchten.

We hebben een uitgeefpunt in werking gesteld waar we kleding, dekens, handdoeken, babysullen, schoenen en andere dingen weg geven aan diegenen die bij ons komen. Deze uitgeefpunt wordt verzorgd door de dorpelingen uit Vári zelf. De vrouwen verzorgen hier veel vrijwilligerswerk en doneren veel kleding aan de mensen in nood. Ook kunnen we ons kleine kledingcentrum uitbreiden met kledingdonatie vanuit het buitenland. We zijn erg blij dat God ons in samen met de vluchtelingen in vrede laat leven in deze moeilijke tijd. Ze zijn erg aardig voor ons, en wij ook naar hen toe.

Helaas zijn er ook veel mensen vanuit ons dorp gevlucht naar Hongarije of naar andere Europese landen. Complete jongen gezinnen zijn weg getrokken, en velen lijken niet van plan om weer terug te keren. Dit stemt ons erg droevig. Veel kerkleden en ook enkele oudsten van het dorp zijn vertrokken naar Hongarije. Ik ben de werkers van onze kleuterschool dankbaar dat zij zijn gebleven om ons te helpen. Mocht het leven hier opnieuw weer opstarten, dan kunnen wij op hen rekenen.

Het was voor mij ook een grote vraag om hier te blijven of om toch te vertrekken. Wanneer ik naar mijn gezin keek, wilde ik vertrekken omdat ik angst had voor mijn vrouw en mijn twee kleine kinderen van 5 en 3 jaar en mijn oude moeder. Als ik naar de gemeente keek en mijn plek in deze gemeenschap en mijn bediening, wist ik dat hier mijn plek is om te zijn en was weg gaan geen optie omdat er veel mensen op mij rekenden en het zou de gemeenteleden erg teleurstellen in deze moeilijke tijd. Het was een enorm dilemma. Iedereen is in paniek en gaat goed gepakt op de vlucht. Volle straten zijn nu leeg. Ondertussen gaat het luchtalarm soms meerdere keren per dag af. Angst, zorgen, verdriet en het bijna opgeven waren en zijn soms gevoelens van elke dag.

Naast alle deze dingen keek ik op naar de Heer Jezus, waarover ik al jaren lang heb gepredikt aan de mensen. Is Hij alleen Heer in goede tijden? Zal hij alleen van ons houden en beschermen als alles in orde is om ons heen? God heeft mij bevestigd en mij erop gewezen dat ik niet bang hoeft te zijn. In ellende zal hij de zijne beschermen.

Ik geloof en bekennen dat er geen haar van ons hoofd kan vallen zonder Zijn wil. Het is als het ware tijd voor ons examen, nu het nodig is om ons geloof te tonen en het tijd is om te getuigen en anderen aan te moedigen niet bang te zijn en om te vertrouwen. In ons leven wordt nu meer dan ooit nodig dat we bovenal het levende geloof nodig hebben. Niemand kan zeggen hoelang deze vreselijke tijd zal duren en waar hij zal eindigen. We bidden voor diegenen die in levensgevaar zijn en helpen diegenen die God ons hier naar toe heeft geleid.

Veel Roma gezinnen zijn ook gevlucht, met veel kleine kinderen. Ze waren erg bang dat de oorlog snel deze kant op zou komen. Zij leefden al in grote armoede en deze oorlog maakt hen nog kwetsbaarder om van dag tot dag te kunnen leven. Onze bediening onder de zigeunergemeenschap nu is om hen dagelijks voedsel aan te bieden (wij bieden 120 porties). Met de steun van Gipsy Missie financieren wij nu niet de kleuterschool of het personeel, maar wij kopen voedingsmiddelen en maken met behulp van het personeel brood- en warme maaltijden. Dit wordt elke dag naar de kinderen in het kamp gebracht en uitgedeeld. We maken hete thee en geven ze fruit. Het is een kleine actie, maar ze kunnen minstens één keer per dag eten. Dit werk vereist veel goederen en organisatie. Bedankt dat u budget beschikbaar stelt hiervoor. Tot nu toe doen we deze bediening met veel vreugde. De huismeester (conciërge) en de boekhouder hebben hun salaris ontvangen, zij hebben in deze periode hun werk zoals anders gedaan.

Helaas weten we niet wanneer er een eind komt aan deze oorlog en ook niet wanneer de kleuterschool weer kan beginnen. Ik vraag jullie, Nederlandse broeders en zusters om ons op deze manier te blijven ondersteunen zodat wij onze bediening kunnen volhouden aan de armste Roma gezinnen. Zij zijn erg dankbaar voor deze hulp. Ik vraag u om ons te blijven ondersteunen de levensmiddelen voor deze doelgroep, die deze steun nu hard nodig heeft. Ik verwacht dat er na deze tijd nog veel meer serieuze financiële problemen komen in Oekraïne nu de prijzen nog steeds ophoog schieten. Alle steun blijft nodig. Bedankt voor jullie trouw tot nu aan onze gemeenschap en dat jullie ons nooit hebben laten vallen. Daar zijn wij de Here God en jullie dierbare Nederlandse broeders en zusters dankbaar voor. Met deze brief wil ik graag alle medewerkers van Gipsy Missie hartelijk groeten, geeft u deze alstublieft door. Wij wensen u allen een Gezegend feest van de Wederopstanding, namens mijzelf, mijn familie, onze gemeenschap en de zigeunergemeenschap.

„Laat onder u de gezindheid heersen die Christus Jezus had. Hij die de gestalte van God had, hield zijn gelijkheid aan God niet vast, maar deed er afstand van. Hij nam de gestalte aan van een slaaf en werk gelijk aan een mens. en als mens verschenen, heeft hij zich vernederd en werd gehoorzaam tot in de dood – de dood aan het kruis. Daarom heeft God hem hoog verheven en hem de naam geschonken die elke naam te boven gaat, opdat in de naam van Jezus elke knie zich zal buigen, in de hemel, op de aarde en onder de aarde, en elke tong zal belijden: Jezus Christus is Heer, tot eer van God, de Vader.” Filippenzen 5 vers 5 – 11”

3. Voorwoord van de voorzitter

Ik ben met u! (Mat.28:20c)

Voorwoord Ik ben met u! (Mat.28:20c)

In een tijd waarin de strijd in volle hevigheid is losgebarsten, luisteren we met nog meer verwachting naar Jezus' woorden: Ik ben met jullie. Dit geeft hoop voor zowel de gipsy in Oekraïne en Roemenië en ook ons.

Wij kennen dit slot van het Mattheusevangelie als een zendingsbevel, maar het is eigenlijk veel meer dan dat: het is vooral een belofte. En zelfs nog meer dan een belofte. Het gaat om het Koningschap van Jezus Christus, dat door Pasen heel duidelijk is geworden. Zending is daarom ook niet zomaar een opdracht, waar we een beetje tijd en geld voor moeten zien te realiseren. Zending is juist en vooral een Heerlijke mogelijkheid, waardoor je van heel dichtbij mag ervaren hoe de Heer bezig is met deze wereld. Juist in de zending mag je dingen van God ontvangen en meemaken.

Deze belofte staat er zelfs dubbelop: alle dagen, tot aan de voltooiing van deze wereld. 'Alle dagen' komt feitelijk overeen met 'tot aan de voltooiing van de wereld'. Maar juist deze dubbele belofte geeft aan hoe groots Hij bezig is. Enerzijds loopt zijn belofte tot aan de voltooiing van deze wereld, maar anderzijds merk je het kleine, concrete en nabije ervan, namelijk 'elke dag'! Daarin horen we de belofte van bescherming en bewaring, juist in tijden van gevaar.

Elke dag opnieuw mogen we in ons werk, in de kerk, in ons leven weten dat we niet alleen zijn. De Koning is bij ons en er wacht ons iets groots. Er komt uiteindelijk een voltooiing en dat is meer dan alleen maar een slotakkoord. We zullen dan niet alleen weten dat Hij bij ons is, maar we zullen ook ervaren dat *wij helemaal bij Hem* zijn. *De wereld loopt uit op Jezus! Dan zien we de Vader.* Zo'n boodschap gun je toch anderen! Zeker in een wereld die bol staat van spanning, onrecht en gevaar.

Ds. Pim Verhoef
voorzitter

4. Impact van Gipsy Mission – hulp verandert

4.1 Missie en visie – investeren in kinderen

Wie wil investeren en op korte termijn rendement wil zien, doet er goed aan in de handel te gaan.
Wie 5 jaar de tijd heeft, investeert in een rijstveld.
Wie een leven lang de tijd heeft, investeert in onderwijs.
Confucius ca 450 voor Chr.

Van start in 1999 met focus op leefomstandigheden zigeuners naar focus op onderwijs aan kinderen

Gipsy Mission is opgericht op 15 september 1999. Het was in de beginperiode dat bestuursleden zigeuners in Roemenië in aardholten zagen wonen. De inzet in de periode tot 2008 richtte zich dan ook op het bevorderen van meer leefwaardiger omstandigheden. We bouwden in verschillende dorpen eenvoudige huisjes en in ieder dorp een Multifunctioneel gebouw. Water, elektra en sanitair kwamen daarmee in zicht. Daarna is de focus verlegd van praktische hulp naar onderwijs aan kinderen. Dit vanuit een visie dat onderwijs aan kinderen de meest duurzame impact heeft.

Onderwijs vraagt wel om een langdurige betrokkenheid en investering. Dit is ook de reden dat wij langdurige partnerschappen met onze partners in Oekraïne en Roemenië hebben. We zien elk jaar weer de resultaten van onze langdurige betrokkenheid.

Zigeuners leven aan de rand van de samenleving

Zigeuners leven vaak buiten de bestaande dorpen. De lokale bevolking houdt hen op afstand. Ze staan niet gunstig bekend. Er zijn vooroordelen en die zijn er vaak niet voor niets. De gemeenschappen bestaan uit kleine hutjes. Veelal zonder elektriciteit, zonder stromend water of welke voorziening dan ook. In de hutjes vind je meestal alleen 2 bedden, waarin de hele familie 's nachts slaapt. Door gebrek aan hygiëne en goed voedsel zien de mensen er slecht uit. Ze worden doorgaans niet oud. Hun leefomgeving is vaak troosteloos en vies. Een concentratie van buitengesloten mensen die geen toekomst zien. In veel plaatsen zie je de troosteloosheid in hun ogen. Het is aangrijpend dat op amper 1700 km afstand er mensen leven onder zulke omstandigheden.

Duurzame verandering begint bij de jeugd.

Zigeunerkinderen worden wanneer ze geboren worden, door hun ouders gevoed. Vervolgens worden ze veel aan hun lot overgelaten. Het aanleren van woorden en het bevorderen van ontwikkeling door met kinderen te spelen, blijft veelal achterwege. Dit heeft tot gevolg dat taalontwikkeling en ontwikkeling van motoriek onvoldoende wordt gestimuleerd. Ook normen en waarden krijgen onvoldoende aandacht. Denk hierbij aan bijvoorbeeld hygiëne en respectvolle omgang in groepsverband. Wanneer de zigeunerkinderen op school komen, staan ze daarmee direct op achterstand. Voordat ze kunnen leren schrijven en rekenen moeten ze eerst basisvaardigheden leren.

Gipsy Mission gelooft in de kracht van onderwijs

In Roemenië en Oekraïne gaan de kinderen 's morgens naar school en ze krijgen huiswerk mee om 's middags te gaan maken. Huiswerk maken is verplicht onderdeel van de schoolgang.

Zigeunerkinderen krijgen hiervoor geen hulp van hun vaak analfabete ouders. Deze ouders weten vaak niet wat van hen wordt verwacht. En als het dan koud is buiten, dan kan de kachel prima worden gestookt met de schriften en boeken. Gevolg: leerachterstanden, demotivatatie en kinderen blijven weg van school.

Het is onze visie dat hier een belangrijk aangrijpingspunt ligt. Wat zou het mooi zijn, wanneer we de kinderen:

- kunnen voorbereiden op school;
- persoonlijke hygiëne kunnen leren;
- te eten kunnen geven;
- huiswerkbegeleiding kunnen geven;
- met de huiswerkbegeleiding christelijke waarden en normen kunnen meegeven.

Bovenstaande activiteiten krijgen vorm in wat wij noemen 'naschoolse opvang' of 'naschoolse huiswerkbegeleiding'. Niet te verwarren met de naschoolse opvang die we in Nederland kennen voor met name tweeverdieners.

We richten ons primair op het werk met de kinderen. Individuele nood, hoe schrijnend ook, moeten we laten liggen. Regelmatig met een bloedend hart.

Hier gaan we voor...

1. We willen investeren in kinderen. Dit door middel van een combinatie van het ondersteunen van een kleuterschool en daarnaast naschoolse huiswerkbegeleiding in aanvulling op de reguliere plaatselijke lagere school.
2. De kleuterscholen en de naschoolse huiswerkbegeleiding die we ondersteunen, wordt bij voorkeur gegeven vanuit een christelijk perspectief.
3. Andere vormen van hulp laten we bij voorkeur over aan organisaties die zich hierin hebben gespecialiseerd. Daar waar het onze projecten ondersteunt, gaan we na of andere organisaties dit kunnen regelen, lukt dit niet, dan pakken we dit zelf op. Denk hierbij aan vormen van hulp zoals b.v.: (kinder)kledinghulp, materiële hulp en economische hulp.

Onze inzet richt zich met name op de volgende drie elementen:

- Educatie
- Diaconale hulp
- Evangelisatie

Het is mooi wanneer deze drie elementen aan de orde kunnen komen op de projecten. Waarbij onze eerste focus ligt op educatie van kinderen. Evangelisatie gaat daarmee hand in hand. Andere vormen van diaconale hulp zijn ondersteunend.

Zieltjes winnen is niet de doelstelling van onze projecten. Wel zijn we dankbaar wanneer mensen worden aangeraakt door het evangelie. Wanneer dit gebeurt en mensen het geloof aanvaarden, dan zien we een verandering ontstaan die veel in beweging zet.

Onze missie in een notendop: Pro Deo

P	=	Projecten voor zigeuners in
R	=	Roemenië en
O	=	Oekraïne
D	=	Diaconale hulpverlening en
E	=	Evangelisatie door middel van
O	=	Onderwijs en ontwikkeling



Als bestuursleden doen we het werk allereerst Pro Deo: *voor de Heer*. Daarnaast heeft Pro Deo in de Nederlandse taal de betekenis 'gratis' gekregen. Als bestuursleden en vrijwilligers zetten we ons belangeloos in. Vanuit de drijfveer om Hem en onze naaste in liefde te dienen.

4.2 Impact van onze projecten in Roemenië

Valea lui Mihai / project Rekab – onderwijs

Toelichting project	De stichting Rekab is een organisatie zonder winstoogmerk die opgericht is in Roemenië, Valea lui Mihai. Rekab is in 2005 begonnen met 12 kinderen en 4 medewerkers. Daarna is Rekab een centrum geworden voor maximaal 60 kinderen (met of zonder beperking) die uit gemarginaliseerde groepen komen, meestal Roma en Hongaarse gezinnen. Toen we begonnen met onze activiteiten, was het gebruikelijk dat deze kinderen op zeer jonge leeftijd de school verlieten, sommigen van hen hadden niet de mogelijkheid om naar school te gaan. Het ontbrak hen aan de basisbenodigdheden om naar een school of kleuterschool te gaan. De meeste ouders konden niet lezen of schrijven en hadden geen informatie over hun eigen persoonlijke documenten, rechten en mogelijkheden.  Door de jaren heen heeft Rekab de gezinnen en kinderen ondersteuning geboden door hen informatie te geven over het belang van studeren, naar school gaan, werk zoeken of een baan behouden, sollicitatieformulieren invullen, een aanvraag voor sociale uitkering van de regering of plaatselijke overheid invullen, ervoor zorgen dat hun persoonlijke documenten in orde zijn, en dat op tijd nieuwe aangevraagd worden, zoals geboorteaktes van hun kinderen, paspoorten of identiteitsbewijzen; volwassenen leren lezen en schrijven, vrouwen leren naaien, schilderen, creatief zijn. Sommige van deze vrouwen kregen een baan bij de plaatselijke schoenfabriek. Helaas is die nu gesloten.  Een paar jaar geleden is Rekab ook begonnen met het accreditatieprogramma dat vereist wordt door de Roemeense overheid. Daarmee krijgen we de licentie voor onze activiteiten en worden een officieel centrum voor dagopvang voor kinderen met een beperking uit arme gemeenschappen. Op dit moment zijn er ca. 35 kinderen op school, die onderwijs volgen. De doelen van het dagopvangcentrum Rekab zijn: - Kinderen met of zonder beperking motiveren en stimuleren om het schoolprogramma te volgen. - Ervoor zorgen dat ze de benodigde spullen hebben om naar school te kunnen. - Ondersteuning bij het maken van huiswerk. - Zorgen voor remedial teaching voor kinderen die verschillende leerproblemen hebben, onderwijstherapie. - Het organiseren van spellen waardoor ze leren omgaan in een groep, en met vrije tijd. - Allerlei vaardigheden ontwikkelen zoals zelfvertrouwen, de wil en het vermogen om de gevolgen van hun eigen beslissingen in te schatten. - Adviesfunctie. - School voor ouders organiseren, lees- en schrijfcursussen, gezondheidsonderwijs.  We vinden het ook belangrijk deze kinderen en de volwassenen te informeren over dingen die op verschillende leeftijden gevaarlijk kunnen zijn. Daarom zorgen we voor seksuele voorlichting voor oudere kinderen, geven advies en informatie over de risico's van onverantwoord gedrag. We hebben preventieprogramma's over het gebruik van drugs, alcohol en geven ook informatie over de mensensmokkel die verantwoordelijk is voor de groeiende prostitutie in dit land.
Missie	De missie van dagopvangcentrum Rekab is om een soort ark van Noach te zijn voor kinderen (met of zonder beperking) die dagelijks deelnemen aan onze programma's, ervoor te zorgen dat ze zich beschermd en veilig voelen en zorg en liefde ervaren in ons centrum. En boven alles Jezus Christus te leren kennen, de weg naar de hemel te weten, en met God in

	hun hart door het leven te gaan. Dat is de reden waarom we veel Bijbelverhalen vertellen en veel praten over het Christelijke leven.
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd	Ook dit jaar hebben we de 0-klas (in Nederland groep 2 i.p.v. bij klas 1 (groep 3)). Hoe eerder we de kinderen hier hebben, hoe beter we ze kunnen bijsturen.  We hebben groep 2, 3 en 4, in totaal 35 kinderen. Momenteel zijn we met 5 vrouwelijke personeelsleden. 1 1/2 schoonmaak en 3 1/2 begeleiding voor de kinderen. Tot slot: educatie is belangrijk, maar bij ons staat evangelisatie op de eerste plaats!
Aantal kinderen die geholpen zijn?	Vanaf september 2021: 35 kinderen met beperkingen.
Financiën	Exploitatiekosten 2021: € 51.600 (2020: € 56.000) (onderwijs en diaconale hulp aan zigeunergezinnen).
Vaste sponsors	Het werk van Rekab wordt volledig ondersteund door Nederlandse mensen, stichtingen en kerkgemeenschappen. Zij bezoeken ons vaak, vrijwilligers komen helpen met de kampen of helpen mee op speciale dagen of repareren dingen. We zijn erg dankbaar voor hen, voor hun ondersteuning en zorg. We zijn ook God dankbaar die overal in voorziet en het werk zegent en ons kracht geeft en nieuwe ideeën en visie om dit werk te doen tot Zijn eer.

Târgușor – onderwijs

Toelichting project	Het doel van dit project (gestart in 2012) is ervoor te zorgen dat de achterstanden in ontwikkeling bij deze kinderen worden weggewerkt en ze volwaardig deel kunnen nemen aan de lessen op school. Uiteindelijk willen we dat ze met een diploma van school komen en een vervolgopleiding gaan doen. Minstens zo belangrijk is het om hen in contact te brengen met het evangelie. Dat geeft hen blijvende hoop op een nieuwe toekomst. Er is een mooie wisselwerking ontstaan met het kerkje van László Papp. De kinderen gaan er naartoe en nemen hun ouders mee. 
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd	Het jaar 2021 was een coronajaar, met regelmatig schoolsluitingen, maar het project kon open blijven. De leidsters hebben enorm hun best gedaan om te voorkomen dat de kinderen achterstanden opliepen. De kinderen en hun ouders zijn enorm dankbaar dat de kinderen naar dit project mogen gaan, en onderwijs, een maaltijd, en letterlijke en figuurlijke warmte ontvangen. 
Aantal kinderen die geholpen zijn?	Aantal kinderen: 24, zodra het weer kan, zullen er 30 kinderen deelnemen. Onderwijzeressen: Erika Bertalan, Noémi Filep, en Lili Sana.
Financiën	Exploitatiekosten naschoolse huiswerkbegeleiding 2021: € 18.590 (2020: € 15.365).
Vaste sponsors	In 2021 werden twee groepen gefinancierd door de Protestantse Gemeente Nunspeet en één groep door Stichting Hulp aan Roemenië uit Aagtekerke. Beide sponsors hebben te maken met teruglopende inkomsten, maar blijven zoveel mogelijk dit project ondersteunen. Dit jaar moest daarom een kleine aanvulling vanuit de reserve van Gipsy Mission plaatsvinden.

Impactverhaal uit Târgușor

Viorel Varga

Dit is Viorel Varga. Hij is een beetje verlegen en stil. Hij komt uit een erg arm gezin en heeft drie broertjes en zusjes, hij is de tweede oudste. Helaas is een van de kinderen gehandicapt, dat vereist voortdurende zorg en aandacht. Hierdoor heeft de moeder nauwelijks tijd voor de overige kinderen. Bijna al het geld dat er is, gaat naar de verzorging van dit ene kind. Het komt heel vaak voor dat het enige eten dat Viorel eet op een dag de maaltijd is die hij op de After School krijgt. Hij komt heel graag naar school, want daar is het tenminste warm - thuis bijna nooit -, hier krijgt hij te eten en kan hij leren en spelen met zijn vriendjes. Viorel en zijn familie bedanken jullie voor jullie ondersteuning, want hierdoor heeft hij de mogelijkheid om te kunnen leren.



Galoșpetreu – onderwijs

Toelichting project	Dit naschools project is in begonnen in september 2015 en wordt ondersteund door een enthousiaste werkgroep Galoșpetreu vanuit de Fonteinkerk te Nijkerk.
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd	Voor alle onderwijsprojecten geldt eigenlijk hetzelfde. Een moeilijk jaar met steeds wisselende coronaregels, terwijl de brandweer erop toeziet dat ze nageleefd worden. Toch gaan de projecten door, ook in Galoșpetreu met goede moed, liefde voor de kinderen, in vertrouwen op God. De leidsters doen hun uiterste best om ervoor te zorgen dat de kinderen niet achterop raken bij de Hongaarse en Roemeense kinderen. Thuis leven de kinderen onder moeilijke omstandigheden omdat werken in het buitenland voor de ouders vrijwel niet mogelijk is. Daarover leest u elders in het jaarverslag.  De kinderen van het project gaan ook naar de kerk en zingen daar, onder begeleiding van de leidsters, liederen, dragen gedichten voor en lezen Bijbelteksten voor. Een mooi samenspel tussen het project en het kerkje.
Aantal kinderen die geholpen zijn?	Aantal kinderen: 18, maar zodra het weer kan, zullen er 20 kinderen deelnemen. Onderwijzeressen: Johanna Katona, Erzsébet Papp.
Financiën	Exploitatiekosten naschoolse huiswerkbegeleiding 2021 € 12.500 (2020: € 10.125).
Vaste sponsors	Wergroep Galoșpetreu Fontein Nijkerk.

Impactverhaal uit Galoșpetreu

Anca en Réka

Dit zijn twee zusjes uit het After School programma in Gálospetri: Anca en Réka. Op de foto zien we Anca in een roze jas. Zij zit in de tweede klas. Ze is erg slim en ontwikkelt goed in haar leerwerk. Speciaal is dat ze elke dag aanwezig is op de After School, ze laat geen dag onbenut. Haar zusje Réka, op de foto in de paarse jas, zit in de vijfde klas. Zij kan goed leren en is een erg ijverige leerling. Ze let goed op tijdens de lessen, kan goed zingen, op alle gebieden gaat ze mooi vooruit. Hun moeder voedt deze beide meisjes alleen op, hun vader is overleden. Ze hebben nog een broer in de achtste klas. Hun moeder is lid van de gemeente in Gálospetri. Daarom zijn we blij dat we haar kunnen helpen doordat haar kinderen naar de After School kunnen gaan en ze op deze manier vreugde en vrede in de gemeente gevonden heeft.



Sanislău – onderwijs

Toelichting project	Dit mooie project is eind 2015 gestart met 30 kinderen. Onder een fantastische begeleiding van 3 onderwijzeressen worden de kinderen geholpen met hun huiswerk en worden achterstanden weggewerkt.
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd	De leidsters doen wat ze kunnen voor 'hun' kinderen. Het project kon het hele jaar open blijven, ook als de school af en toe dicht moest. Op die manier lijdt het onderwijs voor hen niet onder de moeilijke omstandigheden, al is dat thuis natuurlijk wel het geval. Gipsy Mission in Roemenië doet wat ze kunnen en hebben de kinderen een voedselpakket kunnen geven. De winter was extra moeilijk doordat er niet in het buitenland gewerkt kon worden en dan is er geen geld meer voor voedsel of brandstof. Bij het project krijgen de kinderen een maaltijd en is het lekker warm, daar kunnen ze even bijkomen en worden ze met liefde ontvangen. De kinderen en hun ouders zijn dankbaar voor de hulp die ze op deze manier krijgen.
Aantal kinderen die geholpen zijn?	Aantal kinderen: 24, maar zodra het weer kan, zullen er 30 kinderen deelnemen. Onderwijzeressen: Mónika Chivu, Tünde Izzó, Éva Szalontai.
Financiën	Exploitatiekosten naschoolse huiswerkbegeleiding in 2021: € 18.000 (2020: € 13.500).
Vaste sponsors	Stichting Gasthuis-Westerveld te Barneveld voor € 6.000 per schooljaar, Stichting C voor € 12.000 per jaar (t/m 2022).



Impactverhaal uit Sanislău

Deborah Canallas

Debora Canallas is een leerling uit de vierde klas. Zij is een erg aardig en ijverig meisje uit de After School van Szaniszló. Ze heeft nog twee broertjes en zusjes en samen met haar ouders zijn ze lid van de Roma gemeente in Szaniszló. De familie leeft in nette omstandigheden en ze doen hard hun best om te zorgen dat de kinderen kunnen leren, want de ouders zelf hebben het maar tot de vierde klas gehaald.

Sinds de eerste klas neem Deborah al deel aan het After School programma. In de afgelopen jaren is ze heel erg vooruitgegaan, zowel in haar leerwerk als ook in haar houding. Ze is heel erg goed in rekenen, hier haalt ze altijd hoge cijfers voor. Het After School programma heeft haar heel erg geholpen om ook op de reguliere school goed mee te kunnen komen.

In de afgelopen jaren hoorde zij stevast bij de beste leerlingen van de klas, waar ze dan ook een beloning voor kreeg.



Plannen voor 2022 – naschoolse projecten en in de gemeentes

Plannen 2022	- Teruggaan naar het maximale aantal leerlingen op de scholen zodra dit weer is toegestaan. Dat betekent voor Târgușor en Sanislău elk 30 kinderen en voor Galoșpetreu 20 kinderen. - Verder gaan met de bouw van het kerkje in Târgușor. - De realisering van een opslagloods in Galoșpetreu. - We zien uit naar de komst van groepen vrijwilligers uit Nederland om te helpen met verschillende bouwprojecten en om kinderprogramma's te doen.
---------------------	---

Târgușor en Gáloșpetreu - ondersteuning pastor László Papp

Toelichting project	Per 1 januari 2011 is pastor László Papp in het dorp Târgușor met zijn werkzaamheden begonnen. Een jaar later ook in buurgemeente Gáloșpetreu. Pastor László Papp is een ervaren voorganger, die houdt van Roma en ze metterdaad helpt om vooruit te komen, temidden van hun moeilijke omstandigheden. Het is een geweldige mogelijkheid dat László niet alleen voorganger is, maar ook met zijn muzikale gaven de gemeenten kan begeleiden. László vervult in de huidige moeilijke omstandigheden op een voorbeeldige manier zijn werk als voorganger vervult en beide gemeenten groeien. 
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd	Mijn naam is László Papp. Ik woon in Mihályfalva (in het Roemeens: Valea lui Mihai) samen met mijn vrouw Erzsébet. We hebben twee kinderen: Mark en Evelyn. Samen met mijn vrouw werk ik in de Roma zending. Mijn vrouw werkt als juf op de After School in Gáloșpetri, ikzelf ben al meer dan tien jaar de voorganger van de Roma gemeenten in Asszonyvására en Gáloșpetri. Elke zondag en ook doordeweek houden we kerkdiensten, zowel in Asszonyvására als in Gáloșpetri. Het is voor ons een bijzondere vreugde dat we in Asszonyvására spoedig kunnen verhuizen naar het nieuwe kerkgebouw. Tijdens de diensten probeer ik altijd zowel de volwassenen alsook de kinderen te betrekken met een lied, een gedicht of een getuigenis. Naast de Woordverkondiging bezoek ik ook de gezinnen doordeweek en help ik bij allerhande officiële aangelegenheden, of breng ik hen zelfs naar de dokter als dat nodig is. Ik ben jullie ontzettend dankbaar, broeders en zusters uit Nederland, dat jullie mijn werk hier financieel ondersteunen; op deze manier kan ik hier mijn roeping vervullen. Ik geloof en vertrouw dat we op deze manier nog lange tijd samen mogen dienen onder de behoeftige Roma.  
Financiën	Salariskosten van László Papp inclusief de benodigde vervoerskosten in 2021 € 11.500 (2020: € 11.425).
Vaste sponsors	In 2021 zijn de kosten voor László Papp gefinancierd door de werkgroep Roemenië van de Protestantse Gemeente Nijkerk vanuit de zalmactie.

Târgușor – bouw van het kerkje

Toelichting project	Omdat het kerkje in Târgușor op instorten staat en de plek niet geschikt is voor gebouwen, het is het laagste punt van het dorp, (het water blijft daar staan), is een hoger gelegen stuk grond aangekocht om een nieuw kerkje op te zetten. In 2021 werd een hek geplaatst en het grondwerk uitgevoerd voor waterleiding en elektriciteit e.d. Eind 2021 zouden de containers geleverd worden, en dat is uiteindelijk januari 2022 geworden. Ze kunnen al snel gebruikt worden voor kerkdiensten. De verdere afbouw zal naar wij hopen door werkvakanties in 2022 gedaan worden.  
Financiën	Totaal € 42.509, waarvan € 10.000 door Stichting G, € 5.500 door CGK Goes, € 1.674 door de Protestantse Gemeente Nunspeet.

Albis, Roemenië – ondersteuning pastor Bela

Toelichting project	Het kerkgebouw dat gebouwd is voor deze gemeente is multifunctioneel en dienstbaar aan het werk van de gemeente. Elke zondag zijn er twee kerkdiensten, daarnaast is er ook vrijdags nog een dienst. 's Zondags is er ook zondagsschool, zo'n 25 tot 30 kinderen nemen hieraan deel. Aan het naschools project in Albis nemen 10-14 kinderen deel.
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd	Onderwijzeres Ilona Borsi is weer terug als leerkracht – na een periode van afwezigheid wegens familieomstandigheden. Ze is een gekwalificeerde leerkracht, houdt van de zigeunerkinderen en woont in Albis. Er zitten 10 – 14 kinderen in de klas. Hoewel de school niet het hele jaar open was, kon het naschools project wel steeds open blijven.   De kinderen zijn ook betrokken bij de kerkelijke activiteiten. Ze zingen in de kerk, lezen gedichten en Bijbelverzen voor. We zijn God en onze sponsors dankbaar dat het naschools project goed werkt. Pastor Béla Ferenczi besteedt veel tijd aan de liefdevolle zorg voor zijn gemeente. Hij organiseert regelmatig Bijbelstudies, evangelisatiebijeenkomsten en zorgt ervoor dat donaties de mensen bereiken waar ze voor bestemd zijn. Hartelijk dank voor uw financiële ondersteuning die dit geweldige werk in Albis mogelijk maakt. We wensen u Gods zegen en danken u allen die financieel of op een andere manier de kerk en het naschools project steunen. 
Aantal kinderen die geholpen zijn?	Onderwijzeres: Ilona Borsi heeft 10-14 kinderen in de klas.
Financiën	Wij maken de giften over vanuit de VBG te Nieuw-Lekkerland voor pastor Béla van € 3.600 per jaar (2020: € 3.600).
Vaste sponsors	VBG te Nieuw-Lekkerland

4.3 Impact van onze projecten in Oekraïne

Mezővári – onderwijs

Toelichting project	Het project in Mezővári omvat het werk in de Immanuel kleuterschool (kindergarten) en naschoolse huiswerkbegeleiding. Daarnaast worden vanuit CGK Dokkum ook diverse diaconale projecten ondersteund en worden incidenteel medicijnen verstrekt aan ernstig zieke Roma's. Tevens financiert CGK Dokkum de lunch op de lagere school in Mezővári zodat Roma kinderen dagelijks een voedzame maaltijd op school krijgen (wat tevens een stimulans is om naar school te komen en het naschools project).
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd in de Immanuel kleuterschool	De kleuterschool is in het begin van 2021 af en toe een paar weken gesloten geweest. István Menhyárt (de predikant die het werk begeleidt) is ook besmet geweest met het virus, en ook vele leerkrachten en kinderen. Het volgen van de digitale lessen van de kleuterjuffen is voor de zigeunerkinderen niet mogelijk. We schreven vorig jaar al dat de kleuterleidster Kondi Rószika geopereerd was i.v.m. kanker. Helaas is zij inmiddels overleden. Het is een groot gemis voor de kinderen en de leiding. In augustus werd een evangelisatieweek georganiseerd. Veel vrijwilligers uit het dorp hielpen mee en elke dag namen 70 – 90 mensen hieraan deel. Het was een prachtige week waarin hun geloof en kennis is uitgebreid. We zijn dankbaar dat we in deze vorm gemeenschap konden zijn. De inschrijving van nieuwe kinderen voor de kleuterschool begon in september. Helaas geeft dit veel obstakels en wordt deze taak steeds moeilijker. In september schrijven veel ouders van armere gezinnen zijn of haar kind in, maar er zijn problemen wanneer per kind de maandelijkse bijdrage van € 10 betaald moet worden. Helaas kan de school dit bedrag niet voor alle kinderen zelf betalen, maar ze streven er naar om de allerarmsten hierin tegemoet te komen. We hopen dat dit geen te grote belemmering wordt zodat de kinderen niet meer zouden kunnen komen. We zijn dankbaar dat we tot nu toe alle mogelijkheden hebben gekregen om alles werkend te houden. We zijn erin geslaagd om ons voor te bereiden op de winter en het is gelukt om genoeg brandhout te kopen. We hopen dat ziekte ons verdere werk niet zal belemmeren. We willen u, broeders en zusters bedanken voor uw standvastige hulp, die jullie ons tot nu toe trouw hebben gegeven. Moge God u zegenen, gevende broeders en zusters.
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd in de naschoolse huiswerk begeleiding	In Mezővári wordt via Gipsy Mission door CGK Dokkum het naschools programma gesteund in de staatsschool van Mezővári. De school heeft inmiddels een nieuwe directeur gekregen die nog niet gewend is aan onze manier van werken en ons project. Geprobeerd wordt haar zoveel mogelijk uit te leggen hoe het vóór haar komst ging en waarom dit gedaan wordt, en de voordelen daarvan. De school en daarmee ook de huiswerkbegeleiding zijn begin 2021 af en toe een aantal weken gesloten geweest, maar niet lang. In het tweede kwartaal was de school vrijwel niet meer dicht en kregen de kinderen weer les, ook van Magduska. Vaak gaf zij buiten les.
Aantal kinderen die geholpen zijn?	Kleuterschool: in de jongste groep zitten 18 kinderen van drie en vier jaar, en in de oudste groep zitten 20 kinderen, in de leeftijd van vijf tot zes jaar. Naschools project : Ferenc Rákóczi II School: 8 kinderen (de kinderen die de begeleiding het hardst nodig hebben). Naschools project Immanuel school: 15.
Financiën	Exploitatiekosten van de kleuterschool € 11.500 (2020: € 11.313).



	• Exploitatiekosten van de naschoolse huiswerkbegeleiding € 3.500 (2020: € 3.500) door Magduska Lonczák. • Ondersteuning gipsy community (o.a. maaltijden voor kinderen lagere school, medicijnen/ verwarming winter) (CGK Dokkum/algemene middelen) € 2.250 (2020: € 3.610).
Vaste sponsors	CGK Dokkum (naschoolse huiswerkbegeleiding / maaltijden kinderen / medicijnen) CGK Scherpenzeel / CGK Amersfoort (beide: veel vaste donateurs en collecten).

Nagybereg - onderwijs

Toelichting project	Het onderwijs aan de Romakinderen in Nagybereg kenmerkt zich door een goede leiding van alle schoolactiviteiten door de Reformatuskerk, en een goede integratie met het reguliere onderwijs. Een en ander wordt ook bevorderd doordat het onderwijs, door een onderwijzer wordt gegeven. Een tweede medewerker heeft een sterke binding met de Roma gemeenschap en is daardoor in staat te zorgen voor een goede continuïteit van het schoolbezoek door de Romakinderen.
Korte beschrijving wat er in 2021 is gebeurd	Toen de staatsschool begin 2021 om organisatorische redenen gesloten was, hebben ze geregeld dat een deel van die kinderen 's middags bij hun kleuterschool les kreeg, omdat bij zigeuners anders heel snel de schoolgang achteruitgaat. Dat werkte heel goed. Veel kinderen bleken geen schoenen of goede kleding te hebben en daarom werd dit ingezameld onder de Hongaarse bevolking en konden de zigeunerouders kleding en schoenen voor hun kinderen komen uitzoeken. Hoewel veel mensen in het najaar besmet waren, kon de school toch open blijven en konden ze doorgaan met hun lesprogramma. 
Aantal kinderen die geholpen zijn?	In 2021 waren ruim 20 kleuters ingeschreven. Naschools project: 19 kinderen.
Financiën	Exploitatiekosten van de kleuterschool en naschools project van € 16.400 waarvan door Stichting Tabitha rechtstreeks € 6.400 als vaste bijdrage wordt overgemaakt. € 6.185 werd bijgedragen door Stichting G en de resterende € 3.815 door Gipsy Mission. Diaconale hulpverlening (bijdrage huur David Galba) € 400.
Vaste sponsors	Stichting Tabitha / Stichting G.

5. Onze supporters – door uw steun kunnen wij impact realiseren

Onze visie

Gipsy Mission is zeer dankbaar voor de ondersteuning die wij krijgen vanuit particulieren, kerken, stichtingen en bedrijven. We zijn in 2021 opnieuw gezegend met veel inkomsten voor de Roma kinderen.

Wij hebben geen mensen in dienst. Al het werk wordt uitgevoerd door vrijwilligers die met passie en betrokkenheid de activiteiten uitvoeren. Het werk in Nederland dat door het bestuur en vrijwilligers gebeurt, is gericht op het werven van fondsen. Hiertoe worden kerken, particuliere gevers en stichtingen benaderd om mee te doen.

We streven bij kerken en stichtingen naar een langdurige betrokkenheid omdat investeren in Roma kinderen een langdurig commitment vraagt omdat onderwijs alleen over een langere periode resultaat heeft. Net als kinderen in Nederland vraagt onderwijs om geduld om ieder jaar de kinderen een stap in hun ontwikkeling te gunnen. Met de complexe achtergrond van de Roma kinderen die veelal in gebroken gezinnen leven met weinig vast inkomen en veel sociale problemen is het niet eenvoudig om de ouders gemotiveerd te houden om hun kinderen te stimuleren naar school te gaan. Dit is de reden dat wij stichtingen, kerken en bedrijven vragen om met ons de extra mijl te gaan en te kiezen voor een langdurige samenwerking.

Daarnaast bieden wij kerken de mogelijkheid om een diaconale jongerenreis naar een van de projecten in Roemenië of Oekraïne te ondernemen. Uit ervaring weten we dat dit voor jongeren een onvergetelijke ervaring is. Met een ruime dag rijden ben je in een totaal andere wereld dan Nederland en kun je van betekenis zijn voor Roma's. Wat in eerste instantie vaak bedoeld is als een doelstelling om kennis, geld en hulp te brengen, wordt gaandeweg een ervaring waarbij jongeren (en ook volwassenen die meegaan) enorm veel leren. Het contact met Roma's en de lokale mensen is een levenservaring die impact maakt op jongeren. Je komt altijd rijker terug dan dat je bent weggegaan.

Diaconale werkvakanties in 2021

De werkvakanties in 2021 konden in verband met het coronavirus geen doorgang vinden. De kerken in Goes, Nunspeet en Dokkum waren evenals in 2020 bezig met de voorbereidingen. Helaas was de coronasituatie ook dit jaar te onzeker en werden de werkvakanties afgeblazen.

Maar er wordt weer begonnen met de voorbereidingen voor 2022, en nu door Nijkerk, Nunspeet, en Hulshorst.

Goes haakt af, maar heeft wel het geld dat ze voor dit doel met acties bijeen hadden gebracht, overgemaakt voor dit project. Daar zijn we dankbaar voor.

Door de dreigende oorlog is een werkvakantie in Oekraïne zeer onwaarschijnlijk.

Samenwerking met kerken en stichtingen

Er zijn veel kerken of kleine stichtingen die zich inzetten voor één project. Dit vaak met een hoge persoonlijke betrokkenheid en een eigen achterban. Een mooie kant van deze werkwijze is de directe betrokkenheid. Een nadeel van deze situatie is dat iedere stichting/organisatie zelf het wiel aan het uitvinden is. Wij willen de kennis en kunde die we hebben opgedaan graag delen. Dit in welke vorm dan ook. Van een laagdrempelig eenmalig contact tot en met een intensieve samenwerking. Voor diegenen die kiezen voor het laatste, wil Gipsy Mission de genoemde voordelen en nadelen oplossen door te werken met plaatselijke werkgroepen onder een centraal bestuur. Kennis kan hierdoor worden gebundeld en fouten worden voorkomen terwijl tegelijkertijd wordt gewerkt door plaatselijke werkgroepen aan lokale verbondenheid.

Samenwerkingsverbanden op projectbasis:

<i>Project</i>	<i>Samenwerkingsverband met</i>
Valea lui Mihai	Rekab Association te Valea lui Mihai (Roemenië) Stichting Tabitha te Ridderkerk Diverse kerkelijke gemeenten (o.a. PKN Barneveld en PKN Ridderkerk)
Târgușor	Protestantse Gemeente Nunspeet (Driestwegkerk) Stichting Hulp aan Roemenië te Aagtekerke
Galoșpetreu	Werkgroep Roemenië vanuit PKN Nijkerk (De Fonteinkerk)
Albis	Vrije Baptistengemeente te Nieuw-Lekkerland
Nagybereg	Stichting Tabitha te Ridderkerk Stichting G.
Sanislau	Stichting C.
Mezővári	CGK Dokkum / particuliere gevers uit o.a. CGK Amersfoort en Scherpenzeel

Vanuit de Protestantse Gemeente Nunspeet heeft de samenwerking ook vorm gekregen doordat een lid van de werkgroep te Nunspeet ook lid is van ons bestuur. Daarnaast zijn er stichtingen en bedrijven die financiële steun verlenen voor de genoemde projecten.

De werkgroep Roemenië vanuit de PKN Nijkerk hield in december weer hun jaarlijkse actie met warmgerookte zalm. Dit jaar is ook de PGN Nunspeet aangehaakt.

*De heerlijke zalm bezorgde ons een prettige nasmaak.
Een geweldige opbrengst van maar liefst € 23.760
(actie 2020: € 24.000,
actie 2019: € 20.012,
actie 2018: € 18.970).*



6. Onze communicatie

6.1 Beleid

Communicatie is een belangrijk instrument. Gipsy Mission beoogt hiermee het volgende;

- Transparante informatie over Gipsy Mission en de voortgang van onze projecten;
- Verantwoording naar onze giftgevers;
- Fondsenwerving.



Qua communicatiemiddelen kiest Gipsy Mission voor eigentijdse media, zoals Instagram, Twitter en Facebook. We nemen langzamerhand afscheid van de digitale nieuwsbrief.



Nast informatie via deze media is het belangrijk dat de plaatselijke werkgroepen zorgdragen voor geregelde informatie in de plaatselijke kerkbladen en/of informatiebulletins.

Bij het up-to-date houden van de website is informatie nodig vanuit de kwartaalrapportages van de projecten. Om de betrokkenheid van de achterban bij de projecten te behouden, is het belangrijk dat een website up-to-date en afwisselend is.

We zijn blij met onze vrijwilligers die keer op keer vernieuwingen in de website, nieuwsbrieven en facebookpost realiseren.

6.2 Wat is bereikt in 2021

Op regelmatige basis worden nieuwe berichten op de website en facebook geplaatst. Daarnaast wordt toegang tot de facebook pagina gegeven aan personen die deelnemen aan werkvakanties. Het bezoek van de website varieert tussen gemiddeld 25 tot 50 bezoekers per week. Met facebook berichten bereiken we gemiddeld ca. 220 mensen, helaas waren er geen werkvakanties in 2021. Sinds dit jaar proberen we steeds meer volgers op Instagram te krijgen door ook daar berichten te delen.

6.3 Facebook

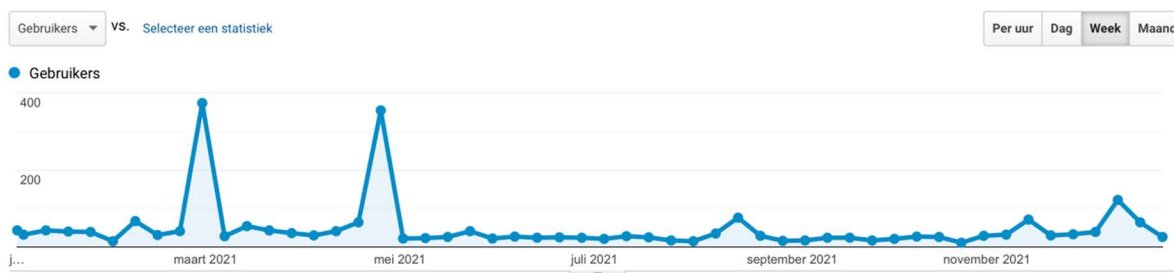
Berichten op facebook hebben altijd een groot bereik en er vindt regelmatig interactie plaats, zoals een reactie, opmerking of delen.

6.4 Instagram

We hebben 16 volgers verzameld op Instagram afgelopen jaar en hopen dit aantal gestaag uit te breiden.

6.5 Website

De website is afgelopen jaar goed ingezet bij het plaatsen van berichten op andere media.



7. Hoe kijkt het bestuur terug op 2021 & vooruitblik voor 2022

Terugblik op 2021

Als bestuur kijken we terug op een mooi en gezegend 2021. Corona heeft veel impact gehad op de projecten waardoor kinderen altijd niet naar de schooltjes konden. We zijn blij en dankbaar dat de schooltjes het grootste deel van het jaar open waren. Als bestuur konden we in het afgelopen jaar geen projectbezoek afleggen wat we zeer jammer vonden. Het is altijd mooi en goed om de projecten te bezoeken en de medewerkers te bedanken en te bemoedigen. Een jaarlijks hoogtepunt dat dit jaar niet plaats kon vinden. We hebben wel meer gebruik gemaakt van online overleggen om toch contact te houden met onze projectpartners naast de diverse e-mail contacten en rapportages die we periodiek ontvangen. Op deze wijze zijn we goed op de hoogte van wat er speelt en kunnen we voor elkaar bidden.

Financieel kijken we terug op 2021 als een gezegend jaar, ondanks corona. We hebben gebruik gemaakt van onze reserves, maar dat kwam grotendeels door de bouw van het kerkje in Târgușor. De zalmactie die Nijkerk elk jaar houdt, heeft ook dit jaar weer een mooi bedrag opgeleverd. We zijn dankbaar voor de trouwe sponsors die elk jaar blijven geven. Kortom, reden te over om onze zegeningen te tellen en God dankbaar te zijn.

Vooruitblik op 2022

Door de oorlog is de situatie met name in Oekraïne zeer onzeker. We leven en bidden mee met de mensen. We voelen ons gezegend dat de steun uit Nederland doorgaat en we met onze hulp mensen kunnen helpen. Een deel van de middelen voor de scholen wordt nu ingezet voor noodhulp, opvang en maaltijden voor de Roma zigeuners. Doordat de economische situatie dramatisch is met sterk gestegen voedselprijzen en inkomens die zijn weggevallen door de oorlog moeten mensen overleven.

Kijkend naar de situatie van de Roma's dan hebben we zorgen. We zien de afgelopen jaren lichtpuntjes bij de kinderen die naar school komen. Tegelijk zijn we ook reëel dat een oorlog voor een terugval zal zorgen. We blijven ons inzetten en volhouden om hoop te brengen, juist in deze situatie.

We blijven dromen van uitbreiding van projecten in educatie en evangelisatie. Van jongs af aan investeren in de ontwikkeling van zigeunerkinderen. Liefdevolle zorg en christelijk onderwijs voor kinderen om de negatieve spiraal van armoede te doorbreken. We willen door te blijven steunen de liefde laten zien vanuit Jezus Christus aan de zigeuners (Roma's) in de Oekraïne en Roemenië.

Bestuurssamenstelling

Eind 2021 zijn er 5 bestuursleden. Er hebben in 2021 geen wijzigingen in de bestuurssamenstelling plaatsgevonden. Het bestuur bestaat per 31 december 2021 uit:

Naam (functie)	Lid sinds	Aftreden/ herbenoemen	
Pim Verhoef (Voorzitter)	Juli 2015	2024	Predikant PKN-gemeente te Nijkerk (Fonteinkerk).
Maarten Kroon (Secretaris)	Augustus 2008	2022	Proces- en projectleider ontwikkeling Gemeente Nijkerk <i>Overige nevenfuncties:</i> Bestuurslid Rekab Association, Roemenië Lid van het interkerkelijk bevrijdingspastoraat Nijkerk Kerkenraadslid (pastorale ouderling) van de Fontein.
Wim van Ginkel (Penningmeester)	Augustus 2011	2025	Financieel directeur Leger des Heils <i>Overige nevenfuncties:</i> Bestuurslid SDOK Bestuurslid St. 3xM Lid raad van toezicht Profila

Naam (functie)	Lid sinds	Aftreden/ herbenoemen	
Riekie Ottens (2 ^e Secretaris)	Februari 2013	2022	Secretaresse bij het secretariaat van cao-partijen in de bouw en infra. <i>Overige nevenfuncties:</i> Secretaris werkgroep Oost-Europa van de Protestantse Gemeente Nunspeet. Scriba Protestantse Gemeente Nunspeet
Martijn Wallet	Juni 2017	2022	Mede-eigenaar OptimaData BV

De bestuursleden krijgen geen vergoeding voor hun bestuurslidmaatschap. Ook is er op generlei wijze sprake van belangenverstrengeling. Bestuursleden zijn voor een periode van 4 jaar bestuurslid waarna een herbenoeming mogelijk is. Omdat Gipsy Mission geen betaalde krachten in dienst heeft, is de inzet van het vrijwilligersbestuur van essentieel belang voor de continuïteit van Gipsy Mission. Bestuursleden zijn lid op basis van persoonlijke drive en betrokkenheid bij de missie. Om deze reden zijn wij blij met bestuursleden die langere tijd hun energie en tijd inzetten van de stichting.

Daarnaast ondersteunt Cor Schaaij als oud-bestuurslid op de achtergrond met name op het gebied van fondsenwerving.

Activiteiten van het bestuur

Het bestuur houdt toezicht op de realisatie van de doelstellingen van de stichting en de uitvoering van de projecten.

Het bestuur is in 2021 6 keer bijeen gekomen (4 x digitaal en 2 x fysiek) om de stand van de projecten en lopende zaken ten aanzien van de financiën te bespreken. In april en juli werd een digitale bijeenkomst gehouden van het bestuur met de projectpartners in Oekraïne.

Ambassadeur

Oud-voorzitter Ton van der Wekken, predikant van de CGK te Dokkum, is ambassadeur voor onze stichting. Ton zet zich zeer actief in voor de stichting. We zijn hier erg blij mee dat de liefde voor de Roma doorgaat met een enorme passie en blijvende betrokkenheid.

Bestuurlijke structuur

Als bestuur hebben we de opvatting dat het goed is om kennis en kunde te bundelen. We staan open voor samenwerking met andere plaatsen/kerken/stichtingen. Daarbij is het goed om de plaatselijke betrokkenheid zo groot mogelijk te houden. Hiervoor werken we naast een centraal bestuur met plaatselijke werkgroepen. Op deze wijze kunnen andere plaatsen eenvoudig bestuurlijk worden opgenomen.

Het bestuur hecht aan de inzet van vrijwilligers in de plaatselijke werkgroepen en in bestuurlijke commissies. Dit draagt bij aan verbreding van draagvlak voor het werk waar we mee bezig zijn. Dit zowel binnen als buiten de kerken die momenteel onze achterban vormen.

Controle van de financiën

Gipsy Mission is een kleine stichting met een erkenning van het CBF. Voor kleinere stichtingen is een accountantscontrole geen vereiste. Het bestuur heeft vervolgens enkele grotere sponsors geconsulteerd en deze gaven aan dat een accountantscontrole voor hen geen toegevoegde waarde heeft ten opzichte van een controleverslag door een gekwalificeerde kascommissie.

8. Financiën – verantwoording van inkomsten en bestedingen over 2021

Financieel beleid

Samengevat is ons beleid om de giften die we jaarlijks ontvangen zoveel als mogelijk direct te besteden aan de projecten, waarbij onze eigen kosten voor fondswerving en beheer & administratie laag zijn doordat we met vrijwilligers werken. Ons doel is om minimaal 98% van de middelen aan de projecten te besteden.

Het bestuur houdt – indien mogelijk – zelf toezicht op de projectbestedingen door tweemaal per jaar (op eigen kosten) de projecten te bezoeken. Daarnaast ontvangen wij per kwartaal een financiële verantwoording van de projecten waardoor wij zeer goed inzicht hebben dat de giften van onze donateurs, kerken en stichtingen goed besteed worden. Wij hebben directe en korte lijnen naar de projectverantwoordelijken.

De kaders van het financieel beleid van de stichting zijn:

1. *Geld wordt doelmatig en effectief besteed.*

De aan ons toevertrouwde middelen zijn gegeven om te worden besteed in projecten. Gipsy Mission streeft ernaar de ontvangen middelen voor een zo groot mogelijk deel direct aan de projecten te besteden. Het bestuur heeft gedurende het jaar veelvuldig contact met de projectpartners over de voortgang van het werk. Zodra het weer kan, bezoekt een delegatie van het bestuur tweemaal per jaar de projecten om met de projectpartners te spreken en te zien hoe de voortgang van het werk is. Van de besteding van de financiële middelen wordt periodiek gedurende het jaar een (financiële) verantwoording verkregen. Tijdens de projectbezoeken wordt indien hier aanleiding toe is, aandacht besteed aan de financiële verantwoording. Wij werken al jarenlang samen met een aantal vaste en betrouwbare partners in Roemenië en Oekraïne waardoor wij waarborgen dat het geld van de Nederlandse donateurs en kerken goed besteed wordt. Daarnaast wordt de jaarrekening van Gipsy Mission door een onafhankelijke kascommissie gecontroleerd. Gipsy Mission heeft sinds 1 juli 2016 van het Centraal Bureau Fondsenwerving (CBF) een erkenning gekregen als erkend goed doel.

2. *Bestemde giften worden aan de bestemming gegeven.*

Indien gevers een gift doen met een specifieke bestemming dan vindt besteding ook plaats aan deze specifieke bestemming. Gipsy Mission verkrijgt haar middelen uit giften van donateurs, collectes van kerken, bijdragen van jongeren die op projectreis gaan, stichtingen en bedrijven die giften of projectsubsidies geven.

3. *Kosten van eigen organisatie worden zo laag mogelijk houden – minimaal 98% van de bestedingen wordt besteed aan de doelstelling*

De kosten van onze eigen organisatie (fondsenwerving en beheer en administratie) zijn bijzonder laag doordat we het beleid hebben om alleen met vrijwilligers te werken en gebruik te maken van de kerkelijke netwerken, de netwerken van bestuursleden en van andere betrokkenen. In 2021 hebben we 99,6% van de totale bestedingen aan de projecten in het kader van onze doelstelling besteed. Gipsy Mission streeft ernaar jaarlijks minimaal 98% van de bestedingen aan de doelstelling te besteden.

2004: 97,8%	2009: 99,6%	2014: 98,6%	2019: 99,5%
2005: 98,9%	2010: 99,8%	2015: 98,8%	2020: 99,3%
2006: 99,3%	2011: 99,8%	2016: 99,2%	2021: 99,6%
2007: 99,9%	2012: 99,0%	2017: 99,6%	
2008: 99,7%	2013: 98,1%	2018: 99,6%	

4. *Continuïteitsreserve projecten van EUR 43.000 om de hulpverlening te waarborgen*
Gipsy Mission heeft ook een verantwoordelijkheid naar de medewerkers die werken voor de projecten in Roemenië en Oekraïne. Wij willen continuïteit bieden aan de hulpverlening onder de zigeuners. Om deze reden houdt Gipsy Mission een continuïteitsreserve projecten aan.

Voor de maandelijkse ondersteuning wordt een continuïteitsreserve projecten aangehouden:

- Voor de projecten waar een sponsor aanwezig is die > 90% van de begroting dekt, wordt een reserve van 0-25% van de begrote kosten aangehouden (Galospetreu, Sanislau, Albis).
- Voor projecten met een verhoogd risico ivm wegvallen van een sponsor of geen specifieke sponsor (Nagybereg) wordt 75-100% continuïteitsreserve aangehouden.
- Voor overige projecten wordt een reserve van 50% van de begrote projectkosten aangehouden (Mezovari, Papp Laszlo).
- Voor project Rekab wordt een reserve aangehouden van 10% (met een maximering van EUR 5.000) van de jaarbegroting aangezien dit project "de eigen broek" moet ophouden en ook een bestemmingsfonds beschikbaar is waaruit de eerste tegenvallers opgevangen kunnen worden.

Het merendeel van de projecten betreft loonkosten van medewerkers waardoor de reserve wordt aangehouden om in geval van tegenvallende inkomsten de projectverplichtingen nog enige tijd door te kunnen laten lopen en maatregelen te nemen. De continuïteitsreserve projecten wordt jaarlijks herijkt gebaseerd op een risicoanalyse.

Het bestuur heeft toen besloten dat de algemene reserve niet groter hoeft te zijn dan EUR 5.000. Het restant is beschikbaar voor uitbreidingen op bestaande projecten en nieuwe projecten. Voor de kerkbouw in Târgușor ontvingen we specifieke inkomsten vanuit St. Gasthuis, CGK Goes en PGN Nunspeet. Uiteindelijk is hiervoor EUR 16.641 aangevuld uit de algemene reserve.

Door donateurs of kerken bestemde giften voor zover deze niet in het jaar besteed konden worden, worden in een bestemmingsfonds apart gezet om in een volgend jaar aan de bestemming te worden uitbetaald.

5. *Liquide middelen worden op spaarrekening gezet – geen beleggingen*
De stichting houdt de liquide middelen aan op een spaarrekening die rente oplevert. We hebben geen beleggingen, omdat we geen beleggingsinstelling zijn en ook geen risico willen lopen over de ons toevertrouwde middelen. De liquide middelen worden bij solvabele banken in Nederland uitgezet.
6. *Vrijwilligers ontvangen geen vergoeding*
De bestuursleden krijgen geen vergoeding. Veel bestuurlijke kosten dragen zij zelf. De kosten van de werkbezoeken naar Roemenië en Oekraïne worden via een gift gesponsord door de reisgenoten.

9. Jaarrekening 2021

Balans per 31 december 2021

Balans	Ref.		31-12-2021	31-12-2020
		€	€	€
ACTIVA				
Vorderingen en overlopende activa	1		10	260
Liquide middelen	2		144.516	178.957
Totaal Activa			144.526	179.217
PASSIVA				
Reserves en Fondsen				
<i>Reserves:</i>				
Algemene reserve	3	7.450		29.690
Continuïteitsreserve projecten	3	43.000		43.000
			50.450	72.690
<i>Bestemmingsfondsen:</i>				
Project Mezövári - Immanuel school - Oekraïne	3	-		2.023
Project Mezövári - naschoolse begeleiding en diaconale projecten - Oekraïne	3	2.535		2.285
Project Nagybereg - Oekraïne	3	-		1.280
Project Rekab te Valea lui Mihai - naschoolse huiswerkbegeleiding Roemenië	3	53.054		52.189
Targusor naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië	3	-		2.533
Targusor renovatie schoolgebouw - Roemenië	3	0		8.694
Galospetreu - naschoolse huiswerkbegeleiding/kerk - Roemenië	3	23.015		22.047
Sanislau - naschoolse huiswerkbegeleiding/kerk - Roemenië	3	10.500		10.500
Curtuiseni	3	1.777		1.777
			90.880	103.327
			141.330	176.017
Kortlopende schulden en overlopende passiva	4		3.196	3.200
Totaal Passiva			144.526	179.217

Staat van baten en lasten over 2021

			Werkelijk 2021	Begroting 2021	Werkelijk 2020
			€	€	€
BATEN					
Giften van particulieren			49.922	53.750	53.513
Giften van bedrijven			2.060	5.750	10.429
Giften van andere stichtingen			57.062	37.500	56.732
Giften van kerken			42.623	41.500	48.600
Som van de geworven baten	5		151.667	138.500	169.274
LASTEN					
Besteed aan doelstelling:	6				
- Onderwijs			126.815	136.550	118.353
- Kerk/evangelisatie			57.609	15.100	15.025
- Diaconale hulpverlening			1.525	500	15.297
Totaal besteed aan doelstelling			185.949	152.150	148.675
Wervingskosten	7	Algemeen	250	250	300
Kosten beheer en administratie	8	Algemeen	546	750	709
Som van de lasten			186.745	153.150	149.684
Saldo voor financiële baten en lasten			-35.078	-14.650	19.590
Saldi financiële baten en lasten	9		109-	100-	100-
Saldo van baten en lasten/resultaat			-35.187	-14.750	19.490
Bestemming saldo van baten en lasten/resultaat					
- mutaties in de bestemmingsfondsen:			-12.447	0	15.842
- mutatie continuïteitsreserve projecten			0	0	-4.000
Mutatie algemene reserve = feitelijke (of echte) resultaat (2020: tekort/2019: overschot)			-12.447	0	7.648
Totaal van mutaties in reserves en fondsen = saldo van baten en lasten			-22.740	0	19.490
Ratio's					
- doelbestedingsratio (doelbesteding / totaal geworven baten)			122,6%	109,9%	87,8%
- doelbestedingsratio (doelbesteding /totaal lasten)			99,6%	99,3%	99,3%
- wervingskosten /geworven baten			0,2%	0,2%	0,2%
- kosten beheer & administratie/totaal lasten			0,3%	0,5%	0,5%
Specificatie van doelbestedingen (6):					
- Nagyberég: kindergarten en naschoolse huiswerkbegeleiding		Onderwijs	10.000	8.300	8.300
- Mezovari: kindergarten en naschoolse huiswerkbegeleiding		Onderwijs	16.125	19.250	15.063
- Mezovari & Nagyberég: diaconale hulpverlening		Diaconale hulp	1.525	-	4.335
Sub-totaal Oekraïne			27.650	27.550	27.698
- Reka, Valea Lui Mihai - naschoolse huiswerkbegeleiding		Onderwijs	51.600	60.000	56.000
- Targusor - naschoolse huiswerkbegeleiding		Onderwijs	18.590	18.500	15.365
- Galospetreu: naschoolse huiswerkbegeleiding		Onderwijs	12.500	12.500	10.125
- Sanislau: naschoolse huiswerkbegeleiding		Onderwijs	18.000	18.000	13.500
Sub-totaal Roemenië - onderwijs			100.690	109.000	94.990
- Targusor: kerkbouw		Kerk/evangelisatie	42.509	-	-
- Targusor: ondersteuning pastor		Kerk/evangelisatie	11.500	11.500	11.425
- Albis: ondersteuning pastor		Kerk/evangelisatie	3.600	3.600	3.600
Sub-totaal Roemenië - kerk/evangelisatie			57.609	15.100	15.025
Sub-totaal Roemenië			158.299	124.100	110.015
Overige bestedingen aan doelstelling (corona noodhulp)		Diaconale hulp	-	500	10.962
Totaal besteed aan doelstellingen/projecten			185.949	152.150	148.675

Grondslagen voor waardering en resultaatbepaling

Algemeen

Stichting Gipsy Mission heeft tot doel:

- a) Investeren in kinderen door middel van een combinatie van het ondersteunen van een kleuterschool (in Nederland zijn dit de groepen 1 en 2 van de basisschool) en daarnaast naschoolse huiswerkbegeleiding in aanvulling op de reguliere plaatselijke lagere (basis)school;
- b) Hulp te verlenen aan, armoede te bestrijden en leefomstandigheden te verbeteren van met name zigeuners in Oost-Europa en het bevorderen van hun integratie;
- c) De verkondiging van het Evangelie van Jezus Christus.

De stichting is erkend als ANBI (algemeen nut beogende instelling - RSIN code 816116635) en is ingeschreven in de Kamer van Koophandel (KvK nummer: 32075970). Stichting Gipsy Mission heeft een website: www.gipsymission.nl waarop jaarverslagen gepubliceerd worden.

Stichting Gipsy Mission heeft geen medewerkers in dienst. Alle werkzaamheden inclusief de bestuurstaken worden uitgevoerd door vrijwilligers.

De jaarrekening is opgesteld in overeenstemming met de gewijzigde Richtlijn 650 voor Fondsenwervende organisaties zoals die door de Raad voor de Jaarverslaggeving is gepubliceerd.

Continuïteitsveronderstelling.

Deze jaarrekening is opgesteld uitgaande van de continuïteitsveronderstelling.

Grondslagen voor de waardering van activa en passiva

Algemeen

Activa en passiva worden in het algemeen gewaardeerd tegen de verkrijgings- of vervaardigingsprijs. Indien geen specifieke waarderingsgrondslag is vermeld, vindt waardering plaats tegen de verkrijgingsprijs. Toelichtingen op posten in de balans en de staat van baten en lasten zijn in de jaarrekening genummerd.

Vorderingen

Vorderingen worden opgenomen tegen geamortiseerde kostprijs. Een voorziening wordt getroffen op de vorderingen op grond van verwachte oninbaarheid. Bij individueel belangrijke vorderingen geschiedt deze beoordeling van verwachte oninbaarheid op individuele basis.

Liquide middelen

Liquide middelen bestaan uit banktegoeden met een looptijd korter dan twaalf maanden.

Grondslagen voor resultaatbepaling

Algemeen

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de baten en de lasten over het verslagjaar, met inachtneming van de hiervoor reeds vermelde waarderingsgrondslagen.

De baten en lasten worden toegerekend aan de periode waarop deze betrekking hebben, uitgaande van historische kosten. Verliezen worden verantwoord als deze voorzienbaar zijn; baten worden verantwoord als deze gerealiseerd zijn.

Toelichting verdeling baten en lasten per doelstelling, eigen fondsenwerving en beheer & administratie

	Doelbestedingen																
	Algemeen hulpverlenings-fonds	Continuïteitsreserve projecten	Nagybereg-kindergar- ten + naschoolse huiswerkbegeleiding	Mezővári - kindergarten	Mezővári - naschoolse huiswerkbegeleiding	Mezővári - diaconale hulpverlening	Rekab/Valea Lui Mihai	Targusor - naschoolse huiswerkbegeleiding	Targusor - pastor	Targusor - nieuwe kerk	Galospetrou - naschoolse huiswerk	Sanislau - naschoolse opvang	Albis - pastor (Nv.Lekkerland)	Kosten werving / beheer & administratie	Werkelijk 2021	Begroting 2021	Werkelijk 2020
Baten																	
Particulieren	3.505		1.800	7.596			17.981	72	5.500	-	13.468	-	-		49.922	53.750	53.513
Bedrijven	185		-				1.875	-	500	-	-	-	-		2.560	5.750	10.429
Stichtingen	2.317		6.185				19.000	1.560	-	10.000	-	18.000	-		57.062	37.500	56.732
Kerken	5.017		-	483	3.750	2.250	13.609	6.740	-	7.174	-	-	3.600		42.623	41.500	48.601
Sub-totaal baten	11.024	-	7.985	8.079	3.750	2.250	52.465	8.372	6.000	17.174	13.468	18.000	3.600	-	152.167	138.500	169.275
Lasten																	
Bijdragen aan projecten (1)			10.400	11.500	3.500	2.250	51.600	18.590	11.500	42.509	12.500	18.000	3.600		185.949	152.150	148.675
Wervingskosten														250	250	250	300
Kosten beheer & administratie														546	546	750	709
Sub-totaal lasten	-	-	10.400	11.500	3.500	2.250	51.600	18.590	11.500	42.509	12.500	18.000	3.600	796	186.745	153.150	149.684
Saldo van baten en lasten	11.024	-	-2.415	-3.421	250	-	865	-10.218	-5.500	-25.335	968	-	-	-796	-34.578	-14.650	19.591
Financiële baten en lasten	-109														-109	-100	-101
Saldo van baten en lasten	10.915	-	-2.415	-3.421	250	-	865	-10.218	-5.500	-25.335	968	-	-	-796	-34.687	-14.750	19.490